

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

BTM2310



- NO Kort brukerhåndbok
- PL Krótka instrukcja obsługi
- PT Manual do utilizador resumido
- RO Manual de utilizare pe scurt
- RU Краткое руководство пользователя
- SK Stručný návod na používanie
- SV Kortfattad användarhandbok
- TR Kısa kullanım klavuzu
- KK Кыскаша пайдаланушы нускаулары
- UK Короткий посібник користувача

PHILIPS

NO Før du bruker produktet, må du lese den medfølgende sikkerhetsinformasjonen.
PL Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.
PT Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.
RO Înainte de a utiliza produsul, citiți toate informațiile privind siguranța furnizate împreună cu acesta.
RU Перед использованием устройства необходимо ознакомиться со всеми прилагаемыми инструкциями по безопасности.
SK Pred použitím výrobku si prečítajte všetky priložené bezpečnostné informácie.
SV Innan du använder produkten bör du läsa all medföljande säkerhetsinformation.
TR Ürünüzdü kullanmadan önce, birlikte verilen tüm güvenlik bilgilerinizi okuyun.
KK Əhəmiyyətli pəydaıanbaştan bəryən bəryək kosyışma kəuplştdık əqparatyn oınynd.
UK Перед використанням пристрою прочитайте усі інформацію з техніки безпеки, що доходить.

NO Bytte til ventemodus.
PL Przelączenie w tryb gotowości.
PT Mudar para o modo de espera.
RO Comutare în modul standby.
RU Переключение в режим ожидания.
SK Prepnutie do pohotovostného režimu.
SV Växla till standbyläge.
TR Bekleme moduna geçme.
KK Kuty rejimine auyky oınyuawana.
UK Перехід у режим очікування.

NO Bytte til standbymodus med strømsparing.
PL Przelączenie w tryb gotowości ECO.
PT Mudar para o modo de poupança de energia.
RO Comutare în modul standby Eco.
RU Переключение в режим ожидания ECO.
SK Prepnutie do pohotovostného režimu ECO.
SV Växla till ECO-standbyläge.
TR Güç tasarruflu Bekleme moduna geçme.
KK ECO kuty rejimine auyky oınyuawana.
UK Перехід у режим очікування з економією енергії.

NO Bytte til standbymodus med strømsparing.
PL Przelączenie w tryb gotowości ECO.
PT Mudar para o modo de poupança de energia.
RO Comutare în modul standby Eco.
RU Переключение в режим ожидания ECO.
SK Prepnutie do pohotovostného režimu ECO.
SV Växla till ECO-standbyläge.
TR Güç tasarruflu Bekleme moduna geçme.
KK ECO kuty rejimine auyky oınyuawana.
UK Перехід у режим очікування з економією енергії.

NO Bytte til standbymodus med strømsparing.
PL Przelączenie w tryb gotowości ECO.
PT Mudar para o modo de poupança de energia.
RO Comutare în modul standby Eco.
RU Переключение в режим ожидания ECO.
SK Prepnutie do pohotovostného režimu ECO.
SV Växla till ECO-standbyläge.
TR Güç tasarruflu Bekleme moduna geçme.
KK ECO kuty rejimine auyky oınyuawana.
UK Перехід у режим очікування з економією енергії.

Specifications are subject to change without notice
 2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
 This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

NO Styre avspillingen

- ▲ / ▼ Velg en mappe.
- ◀▶ Velg en lydfil.
- ⏏ Stopp eller gjenoppta avspilling.
- Stopp avspilling.
- REPEAT Spill av ett spor eller alle sporene gjentatte ganger.
- SHUFFLE Spill av spor i tilfeldig rekkefølge.
- VOL +/- Skru volumet opp eller ned.
- MUTE Demp eller gjenopprett lyden.
- SOUND Beriker lydeffekten med DSC: balansert, klar, kraftig, varm og sterk.
- DISPLAY Justere lysstyrken på skjermen.

PL Sterowanie odtwarzaniem

- ▲ / ▼ Wybór folderu.
- ◀▶ Wybór pliku dźwiękowego.
- ⏏ Wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania.
- Zatrzymanie odtwarzania.
- REPEAT Wielokrotne odtwarzanie jednego lub wszystkich utworów.
- SHUFFLE Odtwarzanie losowe utworów.
- VOL +/- Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.
- MUTE Wyciszenie lub włączenie dźwięku.

NO Controlar a reprodução

- ▲ / ▼ Seleccione uma pasta.
- ◀▶ Seleccione um ficheiro de áudio.
- ⏏ Interrromper ou retomar a reprodução.
- Parar a reprodução.
- REPEAT Reproduz uma faixa ou todas as faixas repetidamente.
- SHUFFLE Reproduzir as faixas aleatoriamente.
- VOL +/- Aumentar ou diminuir o volume.
- MUTE Cortar ou restaurar o som.
- SOUND Enriçueça o efeito sonoro com DSC: equilibrado, cristalino, poderoso, acolhedor e brilhante.
- DISPLAY Ajustar o brilho do visor.

RO Controlarea redării

- ▲ / ▼ Selectați un folder.
- ◀▶ Selectați un fișier audio.
- ⏏ Întrerupeți sau reîncepeți redarea.
- Opriți redarea.

RU Управление воспроизведением

- ▲ / ▼ Выберите папку.
- ◀▶ Выберите аудиофайл.
- ⏏ Приостановка или возобновление воспроизведения.
- Остановка воспроизведения.
- REPEAT Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
- SHUFFLE Воспроизведение дорожек в случайном порядке.
- VOL +/- Увеличение и уменьшение громкости.
- MUTE Отключение или включение звука.
- SOUND Оптимизация звучания с помощью функций цифрового управления звуком (DSC): сбалансированный, четкий, мощный, темный и яркий звук.
- DISPLAY Настройка яркости дисплея.

SK Ovládanie prehrávania

- ▲ / ▼ Vyberte priečink.
- ◀▶ Vyberte zvukový súbor.
- ⏏ Pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
- Zastavenie prehrávania.
- REPEAT Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
- SHUFFLE Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí.
- VOL +/- Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- MUTE Stímenie alebo obnovenie zvuku.
- SOUND Obohatenie zvuku efektom DSC: vyvážený, čistý, silný, prijemný a jasný.

SV Kontrollera uppspelning

- ▲ / ▼ Välj en mapp.
- ◀▶ Välj en ljudfil.
- ⏏ Pausa eller återuppta uppspelning.
- Stoppa uppspelning.
- REPEAT Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
- SHUFFLE Spela upp spår slumpmässigt.
- VOL +/- Höj eller sänk volymen.
- MUTE Stäng av eller återställ ljud.
- SOUND Berika ljudeffekt med DSC: balanserat, tydligt, kraftfullt, mjukt och klart.
- DISPLAY Justera ljusstyrkan för teckenförstret.

TR Çalma kontrolü

- ▲ / ▼ Bir klasör seçer.
- ◀▶ Bir ses dosyası seçin.
- ⏏ Çalmayı duraklatır veya devam ettirir.
- Oynatmayı durdurur.
- REPEAT Bir parçayı veya tüm parçaları tekrarlayarak çalar.
- SHUFFLE Parçaları rastgele sırada çalar.
- VOL +/- Ses düzeyini artırır - azaltır.
- MUTE Sesi kapatır veya eski durumuna getirir.
- SOUND DSC: dengeli, net, güçlü, sıcak ve parlak ile ses efektini zenginleştirir.
- DISPLAY Ekran parlaklığını ayarlar.

KK Ойнатуу баскаруу

- ▲ / ▼ Катталы танды.
- ◀▶ Аудио файл танды.
- ⏏ Ойнатуу уюктау токтату немесе жагастыру.
- Ойнатуу токтату.
- REPEAT Жолду немесе бардык жолдарды кайталап ойнату.
- SHUFFLE Жолдарды кездейсок ретпен ойнату.
- VOL +/- Дыбыс деңгээли жогарылату немесе төмөндөтү.
- MUTE Дыбысты өшүрү немесе калпына келтирү.
- SOUND DSC аркылы дыбыс эсерин арттыру: теңгерилген, таза, куютты, жумшак және ашык.
- DISPLAY Диплей жарыктыгын реттеу.

UK Керування відтворенням

- ▲ / ▼ Вибіть потрібну папку.
- ◀▶ Вибір аудіофайлу.
- ⏏ Призупинення або відновлення відтворення.
- Зупинка відтворення.
- REPEAT Повторюване відтворення дорожки або всіх дорожок.
- SHUFFLE Відтворення дорожок у довільному порядку.
- VOL +/- Збільшення або зменшення рівня гучності.
- MUTE Вмичення чи увімкнення звуку.
- SOUND Збагачення звуку за допомогою функції DSC: збалансований, чіткий, потужний, теплий та яскравий.
- DISPLAY Налаштування яркості дисплея.

NO Stille inn en radiostasjon

- PL Dostrajanie stacji radiowej
- PT Sintonizar uma estação de rádio
- RO Comutați la un post de radio
- RU Настройка радиостанции
- SK Naladenie rozhlasovej stanice
- SV Ställa in en radiokanal
- TR Bir radyo istasyonu ayarlama
- KK Радио станцияга реттеу
- UK Налаштування радіостанції

NO Lagre FM-radiostasjoner automatisk

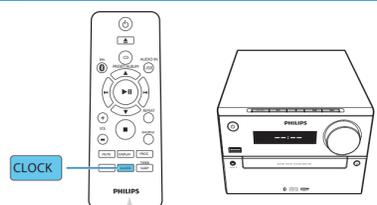
- PL Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM
- PT Memorizar estações de rádio FM automaticamente
- RO Stocarea automată a posturilor de radio FM
- RU Автоматическое сохранение FM-радиостанций
- SK Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM
- SV Lagra FM-radiokanaler automatiskt
- TR FM radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme
- KK Радио станцияларды автоматты түрдө багдарламалуу
- UK Автоматичне програмування радіостанцій

NO Lagre FM-radiostasjoner manuelt

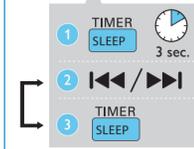
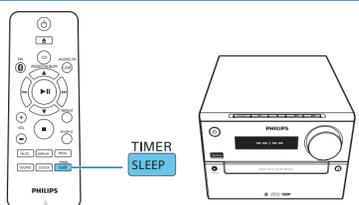
- PL Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM
- PT Memorizar estações de rádio FM manualmente
- RO Programarea manuală a posturilor de radio FM
- RU Сохранение FM-радиостанций вручную
- SK Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM
- SV Lagra FM-radiokanaler manuellt
- TR FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme
- KK Радио станцияларды колмен багдарламалуу
- UK Програмування радіостанцій вручну

NO Velge en forhåndsinnstilt radiostasjon

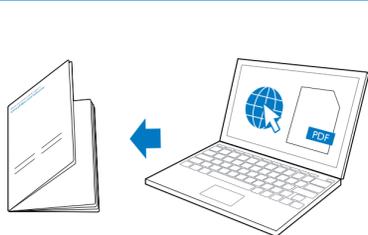
- PL Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- PT Seleccionar uma estação de rádio programada
- RO Selectarea unui post de radio presetat
- RU Выбор сохраненной радиостанции
- SK Výber predvolby rozhlasovej stanice
- SV Välj en förinställd radiokanal.
- TR Radyo istasyonu hafızası seçme
- KK Алдан ала орнатылган радио станцияны танды
- UK Вибір попередньо встановленої радіостанції



- NO** Gjentra trinnene 2-3 for å angi time og minutt.
- PL** Powtórź czynności 2-3, aby ustawić godzinę i minutę.
- PT** Repita os passos 2 e 3 para definir as admiãan tekarãarãy.
- RO** Repetați pașii 2-3 pentru a seta ora și minutule.
- RU** Для настройки значения часа и минут повторите действия, описанные в шагах 2 и 3.
- SK** Zopakovaním krokov 2 až 3 nastavte hodiny a minúty.
- SV** Upprepa steg 2 till 3 för att ställa in timme och minut.
- TR** Saati ve dakikayı ayarlamak için 2-3. adımı tekrarlayın.
- UK** Щоб встановити годину та хвилину, повторіть кроки 2-3.



- NO** Gjentra trinnene 2-3 for å angi minutt, velge en kilde (CD, FM eller USB) og justere volumet.
- PL** Powtórź czynność 2-3, aby ustawić minutę, wybierz źródło (CD, FM lub USB) i dostosuj głośność.
- PT** Repita o passo 2 e 3 para acertar os minutos, seleccione uma fonte (CD, FM ou USB) e ajuste o volume.
- RO** Repetați pașii 2-3 pentru a seta minutule, selectați o sursă (CD, FM sau USB) și reglați volumul.
- SK** Zopakujte krok 2 až 3 a nastavte minúty, vyberte zdroj (CD, FM alebo USB) a upravte hlasitosť.
- SV** Upprepa steg 2 till 3 för att ställa in minut, välj en källa (CD, FM eller USB) och justera volym.
- TR** Dakikayı ayarlamak için 2-3. adımı tekrarlayın, bir kaynak seçin (CD, FM veya USB) ve ses seviyesini ayarlayın.
- UK** Минути орнату үшін 2-3 кроками вибрати джерело (CD, FM або USB) та налаштувати рівень гучності.



- NO** Hvis du vil laste ned den komplette brukerhåndboken, kan du gå til www.philips.com/support.
- PL** Pełną wersję instrukcji obsługi można pobrać ze strony internetowej www.philips.com/support.
- PT** Para transferir o manual do utilizador completo, visite www.philips.com/support.
- RO** Pentru a descărca întregul manual de utilizare, vizitați www.philips.com/support.
- RU** Получить версию руководства пользователя можно загрузив на веб-сайте www.philips.com/support.
- SK** Na stránke www.philips.com/support si môžete prevziať úplný návod na používanie.
- SV** Den fullständiga användarhandboken finns på www.philips.com/support.
- TR** Kullanım kılavuzunun tamamını indiremek için www.philips.com/support adresine ziyaret edin.
- UK** Щоб завантажити повний посібник користувача, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support.



NO Kompatible USB-enheter

- USB-flashminne (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flashspilere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- minneskort (kræver kortleser for å fungere med denne enheten)

Støttede formater

- USB- eller minneformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighet (datahastighet): 32–320 kbps og variabel bithastighet
- Mappe som inneholder maks. 8 nivåer
- Antall album/mapper: maks. 99
- Antall spor/titler: maks. 999
- Filnavn i Unicode UTF8 (maks. lengde: 32 byte)

MP3-plateformater som støttes

- ISO9660, Joliet
- Maks. antall titler: 128 (avhengig av lengden på filnavnet)
- Maks. antall album: 99
- Samplingfrekvenser som støttes: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Bithastigheter som støttes: 32–256 (kbps), variabel bithastighet

PL Zgodne urządzenia USB

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacz audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart).

Obsługiwane formaty

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32–320 kbit/s i zmienna
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 32 bajty)

Obsługiwane formaty płyt MP3

- ISO9660, Joliet
- Maksymalna ilość tytułów: 128 (w zależności od długości nazwy pliku)
- Maksymalna liczba albumów: 99
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Dźwięk o szybkości kompresji: 32–256 (kbit/s), zmiennie szybkości kompresji (VBR)

PT Dispositivos USB compatíveis

- Memória flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Leitores flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartões de memória (necessita de um leitor de cartões adicional para funcionar com esta unidade).

Formatos suportados

- Formato de USB ou do ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 bytes)
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número máximo de álbuns/pastas: 99
- Número máximo de faixas/títulos: 999
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 32 bytes)

Formato de discos MP3 suportados

- ISO9660, Joliet
- Número máximo de títulos: 128 (dependendo do tamanho do nome do ficheiro)
- Número máximo de álbuns: 99
- Frequências de amostragem suportadas: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Taxas de bits suportadas: 32–256 kbps, taxas de bits variáveis

RO Dispozitive USB compatibile

- Memorie flash USB (USB 2.0 sau USB1.1)
- Playere flash USB (USB 2.0 sau USB1.1)
- carduri de memorie (necesită un cititor de card suplimentar pentru a funcționa cu această unitate)

Formate acceptate

- USB sau format fișier de memorie FAT12, FAT16, FAT32 (dimensiune sector: 512 biți)
- Rată biți MP3 (rată date): 32-320 Kbps și rată biți variabilă
- Director care găzduiește până la maxim 8 niveluri
- Număr de albume/foldere: maxim 99
- Număr de piese/titluri: maxim 999
- Număr fișier în Unicode UTF8 (lungime maximă: 32 de biți)

Formate disc MP3 acceptate

- ISO9660, Joliet
- Număr maxim de caractere pentru titlu: 128 (în funcție de lungimea numelui fișierului)
- Număr maxim de caractere album: 99
- Frecvențe de eşantionare acceptate: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Rate de biți acceptate: 32–256 (kbps), rate de biți variabile

RU Совместимые устройства USB

- Флеш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- Плеер с флеш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1);
- Карты памяти (для работы с данным устройством требуется дополнительное устройство считывания карт памяти)

Поддерживаемые форматы

- Формат USB или файла памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Битрейт для MP3 (скорость передачи данных): 32–320 кбит/с и переменный битрейт
- Каталоги с количеством до 8 уровней
- Количество альбомов/папок: 99 макс.
- Количество дорожек/записей: 999 макс.
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 32 байта)

Поддерживаемые форматы MP3-дисков

- ISO9660, Joliet
- Максимальное количество записей: 128 (в зависимости от длины имени файла)
- Максимальное количество альбомов: 99
- Поддерживаемые частоты выборки: 32 кГц, 44.1 кГц, 48 кГц
- Поддерживаемые скорости передачи: 32–256 (кбит/с), переменная скорость передачи

SK Kompatibilné zariadenia USB

- Pamäťové zariadenia USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebujú prídavnú čítačku kariet)

Podporované formáty

- Formát súborov zariadenia USB alebo pamäte: FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektorov: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- Vnútorné priečinka maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 32 bajtov)

Podporované formáty MP3 diskov

- ISO9660, Joliet
- Maximálny počet titulov: 128 (v závislosti od dĺžky názvu súboru)
- Maximálny počet albumov: 99
- Podporované vzorkovacie frekvencie: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Podporované prenosové rýchlosti: 32 až 256 (kbit/s), prenosové rýchlosti s variabilným tokom

SV Kompatibla USB-enheter

- USB-flashminne (USB2.0 eller USB1.1)
- USB-flashspillere (USB2.0 eller USB1.1)
- minneskort (kræver ytterligere en kortlæser for ått fungere med enheten)

Format som kan användas

- USB- eller minneformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstorlek: 512 byte)
- MP3-bithastighet (dataöverföringshastighet): 32–320 kbit/s och variabel bithastighet
- Kapslade kataloger upp till max. 8 nivåer
- Antal album/mapper: max. 99
- Antal spår/titlar: max. 999
- Filnamn i Unicode UTF8 (maximal längd: 32 byte)

MP3-skivformat som kan användas

- ISO9660, Joliet
- Högsta antal möjliga titlar: 128 (beroende på filnamnlängden)
- Högsta antal möjliga album: 99
- Samplingfrekvenser som kan hanteras: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Bithastigheter som kan hanteras: 32–256 (kbit/s), variabel bithastighet

TR Uyumlu USB cihazları

- USB flash bellek (USB2.0 veya USB1.1)
- USB flash oynatıcılar (USB2.0 veya USB1.1)
- hafıza kartları (bu üniteyle çalışması için ayrıca kart okuyucu gerektirir)

Desteklenen formatlar

- USB veya bellek dosyası formatı: FAT12, FAT16, FAT32 (sektör boyutu: 512 bayt)
- MP3 bit hızı (veri hızı): 32-320 Kbps ve değişken bit hızı
- En fazla 8 seviyeye kadar iç içe klasör
- Albüm/klasör sayısı: en fazla 99
- Parça/bağık sayısı: en fazla 999
- Dosya adı Unicode UTF8 olmalıdır (maksimum uzunluk: 32 bayt)

Desteklenen MP3 disk formatları

- ISO9660, Joliet
- Maksimum bağık sayısı: 128 (dosya adının uzunluğuna bağlı olarak)
- Maksimum albüm sayısı: 99
- Desteklenen örnekleme frekansları: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- Desteklenen bit hızları: 32–256 (kbps), değişken bit hızları

UK Yücelmiş USB құрылғылары

- USB флеш жады (USB 2.0 немесе USB 1.1)
- USB флеш ойнатқыштары (USB 2.0 немесе USB 1.1)
- жад карталары (осы құрылғымен жұмыс істеу үшін қосымша карта оқу құралдары қажет)

Қолдау көрсетілетін USB пішімдері

- USB немесе жады файл пішімі: FAT12, FAT16, FAT32 (сектор көлемі: 512 байт)
- MP3 арналған бит жылдамдығы (деректерді жеткізу жылдамдығы): 32-320 кбит/с және өзгергіш бит жылдамдығы
- 8 деңгейге дейін ентізулері бар каталогтар
- Альбомдар/каталог саны: ең көбі 99
- Жоңдар/жазылмалар саны: ең көбі 999
- Unicode UTF8 пішіміндегі файл атауы (ен үмнен ұзындығы: 32 байт).

Қолдау көрсетілетін MP3 диск форматтары

- ISO9660, Joliet
- Ең үмен тақырып саны: 128 (файл атауының ұзындығына байланысты)
- Максималды альбом атауы: 99
- Қолдау көрсетілетін үгі жиіліктері: 32 кГц, 44.1 кГц, 48 кГц
- Қолдау көрсетілетін бит жылдамдықты: 32–256 (кбит/сек), ауыспалы бит жылдамдықты

UK Сүмсіні USB-прістрої

- флеш-накопичувач USB (USB 2.0 або USB1.1)
- програвачі USB Flash Player (USB 2.0 або USB1.1)
- карти пам'яті (за наявності додаткового пристрою для зчитування карт пам'яті)

Підтримувані формати USB

- USB або файовий формат FAT12, FAT16, FAT32 (розмір сектору: 512 байтів)
- Швидкість обробки даних MP3: 32-320 кбіт/с або змінна швидкість обробки даних
- Максимально дозволене вкладення каталогів до 8 рівнів
- Кількість альбомів/папок максимум 99
- Кількість дорожок/записів максимум 999
- Назви файлів у кодунванні Unicode UTF8 (максимальна довжина: 32 байти).

Підтримувані формати диска MP3

- ISO9660, Joliet
- Максимальна кількість заголовків: 128 (залежно від довжини назви файлу)
- Максимальна кількість альбомів: 99
- Підтримувана частота дискретизації: 32 кГц, 44.1 кГц, 48 кГц
- Підтримувана швидкість обробки даних: 32-256 (кбіт/с), змінна швидкість



NO Spesifikasjoner

Maksimal utgangseffekt	15 W
Høyttalerimpedans	6 ohm
Høyttalerdriver	Heldekkende 3"
Høyttalerfølsomhet	> 83 dB/mW
Bluetooth-versjon	V2.1 + EDR
Frekvensbånd for Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz ISM-bånd
Bluetooth-rekkevidde	10 m (ledig plass)
Instillingsområde for tuner	87,5–108 MHz
Instillingsnett for tuner	50 KHz
USB Direct-versjon	2.0 full hastighet
USB 5 V strøm	≤1 A
Platediameter	12 cm / 8 cm
Plater som støttes	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Vekestrøm	100–240 V~, 50/60 Hz
Effektforbruk i driftsmodus	18 W
Strømforkbruk i Eco-standby	< 0.5 W
Mål	
- Hovedenhet (B x H x D)	180 x 121 x 247 mm
- Høyttalerkabinett (B x H x D)	150 x 238 x 125 mm
Vekt	
- Hovedenhet	1,6 kg
- Høyttalerboks	2 x 0,98 kg

PL Dane techniczne

Maksymalna moc wyjściowa	15 W
Impedancja głośnika	6 omów
Przetwornik	Pełnozakresowy 3"
Czułość głośnika	> 83 dB/mW
Wersja Bluetooth	V2.1 + EDR
Pasmo częstotliwości Bluetooth	2,4–2,48 GHz, pasmo ISM
Zakres Bluetooth	10 m (wolna przestrzeń)
Zakres strojenia tunera	87,5–108 MHz
Siatka strojenia tunera	50 KHz
Wersja USB Direct	2.0 full speed
Moc USB 5 V	≤ 1 A
Średnica płyty	12 cm / 8 cm
Obsługiwane płyty	CD-DA, CD-R, CD-RW, płyty MP3
Zasilanie prądem przemiennym	100–240 V, 50/60 Hz
Pobór mocy podczas pracy	18 W
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	< 0,5 W
Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	180 x 121 x 247 mm
- głośnik (szer. x wys. x głęb.)	150 x 238 x 125 mm
Waga	
- jednostka centralna	1,6 kg
- głośnik	2 x 0,98 kg

PT Especificações

Potência máxima de saída	15 W
Impedância do altifalante	6 ohm
Diáfagma do altifalante	Gama total de 3"
Sensibilidade do altifalante	>83 dB/mW
Versão do Bluetooth	V2.1 + EDR
Banda de frequências do Bluetooth	Banda ISM 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Alcance do Bluetooth	10 m (em espaços abertos)
Gama de sintonização do sintonizador	87,5–108 MHz
Grelha de sintonização do sintonizador	50 KHz
Versão do USB Directo	2.0 de velocidade total
USB de 5 V	≤1 A
Diâmetro do disco	12 cm / 8 cm
Discos suportados	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD de MP3
Potência de CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo de energia em funcionamento	18 W
Consumo de energia em espera eco	<0,5 W
Dimensões	
- Unidade principal (L x A x P)	180 x 121 x 247 mm
- Caixa dos altifalantes (L x A x P)	150 x 238 x 125 mm
Peso	
- Unidade principal	1,6 kg
- Caixa dos altifalantes	2 x 0,98 kg

RO Specificații

Putere maximă de ieșire	15 W
Impedanța boxei	6 ohm
Diffuzor	Gamă completă 3"
Sensibilitate boxă	>83 dB/mW
Versiune Bluetooth	V2.1 + EDR
Bandă de frecvență Bluetooth	Banda ISM 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Rază de acțiune Bluetooth	10 M (spațiu liber)
Interval de reglare tuner	87,5–108 MHz
Grilă de reglare tuner	50 KHz
Versiunea USB direct	Viteză maximă de 2.0
Alimentare USB 5 V	≤1 A
Diametru disc	12 cm/8 cm

Discuri acceptate	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Alimentare c.a.	100-240V~, 50/60 Hz
Consum de energie pentru operare	18 W
Consum de energie în standby economic	<0,5 W
Dimensiuni	
- Unitate principală (L x l x A)	180 x 121 x 247 mm
- Boxă (L x l x A)	150 x 238 x 125 mm
Greutate	
- Unitate principală	1,6 Kg
- Boxă	2 x 0,98 kg

RU Характеристики

Максимальная выходная мощность	15 Вт
Сопротивление АС	6 Ом
Акустический преобразователь	Широкополосный 3"
Чувствительность динамиков	> 83 дБ/мВт
Версия Bluetooth	V2.1 + EDR
Диапазон частот Bluetooth	2,4 ГГц ~ 2,48 ГГц (диапазон частот для промышленной, медицинской и научной аппаратуры)
Рабочий диапазон Bluetooth	10 м (свободного пространства)
Частотный диапазон тюнера	87,5–108 МГц
Шакала настройки тюнера	50 кГц
Версия USB Direct	Полноскоростной 2.0
Питание USB 5 В	≤1 А
Диаметр диска	12 см/8 см
Поддержка дисков	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Сеть переменного тока	100—240 В~, 50/60 Гц
Энергопотребление во время работы	18 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания Eco Power	< 0,5 Вт
Размеры	
- Основное устройство (Ш x В x Г)	180 x 121 x 247 мм
- АС (Ш x В x Г)	150 x 238 x 125 мм
Вес	
- Основное устройство	1,6 кг
- АС	2 x 0,98 кг

SK Technické údaje

Maximálny výstupný výkon	15 W
Impedancia reproduktorov	6 ohmov
Buďič reproduktorov	Úplný rozsah 3"
Čitlivosť reproduktorov	> 83 dB/mW
Versia rozhrania Bluetooth	V2.1 + EDR
Frekvencné pásmo rozhrania Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz pásmo ISM
Dosah rozhrania Bluetooth	10 m (voľné priestranstvo)
Rozsah ladenia rádioprijímača	87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka rádioprijímača	50 KHz
Versia rozhrania USB Direct	2.0 (full speed)
Napájanie USB 5 V	≤ 1 A
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Sieťové napájanie	100 – 240 V~, 50/60 Hz
Spotreba elektrickej energie	18 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 0,5 W
Rozmery	
- Hlavná jednotka (Š x V x H)	180 x 121 x 247 mm
- Skrinka reproduktora (Š x V x H)	150 x 238 x 125 mm
Hmotnosť	
- Hlavná jednotka	1,6 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 0,98 kg

SV Specifikationer

Maximal uteffekt	15 W
Högtalarimpedans	6 ohm
Högtalarelement	Fullt frekvensområde, 3 tum
Högtalarkänslighet	>83 dB/mW
Bluetooth-versjon	V 2.1 + EDR
Frekvensbånd for Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz IS